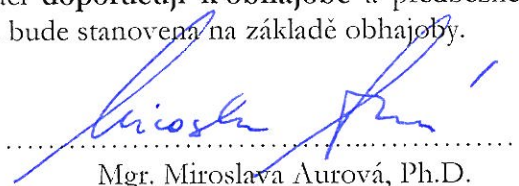


Ústav romanistiky FF JU v Českých Budějovicích
Školitelský posudek na bakalářskou práci

Název práce: **Personální deixe ve španělštině a češtině: srovnání webových stránek cestovních společností**
Autorka práce: **Kateřina Váňová**

Předkládaná bakalářská práce se snaží zachytit úzus v používání personální deixe, což je téma slibující výsledky jednak zajímavé, jednak využitelné pro další studium na poli kontrastivní pragmatiky. Pro dosažení svých cílů představuje diplomandka obecné pojmy jako je pragmatiky, kontext, textová reference, různé typy deixe a persvaze. Opírá se o celkem o relevantní zdroje, zejména o Gracielu Reyesovou a Miladu Hirschovou a Alenu Jaklovou, které tvoří jádro teoretické části. Také zařazuje zdroje jiné, zejména kvalifikační práce; zde je škoda, že jim věnovala větší prostor, než si zaslouží, a že se jimi neinspirovala hlavně při hledání další odborné literatury. Nicméně autorce se daří sestavit přehled základních konceptů využitelných pro praktickou část. Ta sestává z pozorování způsobu oslovení zákazníků na španělských a českých webových stránkách. Přestože jsou výsledky, ke kterým autorka dospěla, zajímavé, je škoda, že při jejich interpretaci nebyly využity teoretické poznatky představené v teoretické části. Ta je mnohem rozsáhlejší než část praktická a budí slibný dojem, že její obsah bude v části praktické zúročen, k čemuž ovšem nedochází. Nicméně domnívám se, že i přes tyto výhrady Kateřina Váňová zadání své práce splnila – byť jen velice stručně – a že prokázala základní schopnost asimilovat odbornou literaturu, na jejímž základě definovala předmět zkoumání a tento následně analyzovala. Z tohoto důvodu tuto bakalářskou práci **doporučuji k obhajobě** a předběžně ji hodnotím známkou **dobře** s tím, že konečná známka bude stanovena na základě obhajoby.

V Českých Budějovicích, 16. června 2015.


.....
Mgr. Miroslava Aurová, Ph.D.